

Sentencja

- 1) Sprawy C-12/03 P-DEP i C-13/03 P-DEP zostają połączone w celu wydania postanowienia.

- 2) Łączna kwota kosztów, które Komisja Europejska powinna zwrócić Tetra Laval BV, zostaje ustalona na kwotę 124 000 EUR.

**Wyrok Trybunału (piąta izba) z dnia 20 maja 2010 r. —
Komisja przeciwko Hiszpanii**

(sprawa C-158/09)

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Dyrektywa 2003/88/WE —
Organizacja czasu pracy — Pracownicy mundurowi administracji publicznej — Brak
transpozycji w wyznaczonym terminie

*Skarga o stwierdzenie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego —
Badanie zasadności przez Trybunał — Sytuacja, jaką należy wziąć pod uwagę —
Sytuacja w chwili upływu terminu wyznaczonego w uzasadnionej opinii (art. 226 WE;
dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2003/88) (por. pkt 7 10)*

Przedmiot

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Naruszenie art. 1 ust. 3 dyrektywy 2003/88/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 listopada 2003 r. dotyczącej niektórych aspektów organizacji czasu pracy (Dz.U. L 299, s. 9) i art. 18 lit. a) dyrektywy Rady 93/104/WE z dnia 23 listopada 1993 r. dotyczącej niektórych aspektów organizacji czasu pracy (Dz.U. L 307, s. 18) utrzymanego w mocy na podstawie art. 27 ust. 1 dyrektywy 2003/88 czytanego łącznie z załącznikiem I część B do tej dyrektywy — Pracownicy mundurowi administracji publicznej.

Sentencja

- 1) Nie ustanawiając w wyznaczonym terminie wszystkich przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych niezbędnych w celu zastosowania się do dyrektywy 2003/88/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 listopada 2003 r. dotyczącej niektórych aspektów organizacji czasu pracy w odniesieniu do pracowników mundurowych administracji publicznej, Królestwo Hiszpanii uchybiło zobowiązaniom ciążącym na nim na mocy art. 1 ust. 3 tej dyrektywy.

- 2) Królestwo Hiszpanii zostaje obciążone kosztami postępowania.